

DELIVERY NOTE



® NTZ Nederland B.V.
Sydneystraat 37
3047 BP Rotterdam
Netherlands
Tel: 010-2383818
Lieferantennummer: 91017520

Delivery No. : 17309639
Delivery Date : 29/04/2024
Sales order no. : 17209974
Your reference : 550004318801
Delivery method : Ex Works
Payment method : 60 days nett

DELIVERY TO: Magna PT S.p.A.
Mrs. Scrimieri
Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)
Italy IT

Quantity	Item Code	Description	Total ordered	Unit
12960	2517206413	DCT300 CCP Suction Filter K1 CN	12960	pcs
240	V-00202125	Cotton sticker VW emballage	240	pcs
4	V-CON32210026	Topvel45 1500*1800mm afscheurperforatie 250 Vellen per Rol	4	pcs
7686	V-4005001	PP band 12mmx055x3000meter	31200	meter
8	V-4009001	Zegel 13 mm	8	pcs
0	V-2005003	Stretchfoil	0	pcs

Lo 367107.
P/B 33106.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *rec*
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: *4*
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: *2.5.14*
Firma: *g.*

ORDERED BY:
Magna PT S.p.A.
Mrs. Scrimieri
Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)
Italy

BILLING ADDRESS:
Magna PT S.p.A.
Mrs. Scrimieri
Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)
Italy
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)

COMMENTS:

SIGNATURE & COMPANY
[Signature]
"Ricevuto e conservato
verifica su richiesta di
NTZ Nederland BV
Sydneystraat 37, 3047 BP Rotterdam
Tel: +31-102383818

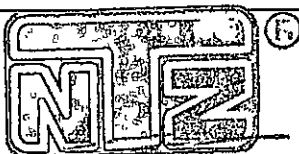
3

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur / De dik omlijnde vakken moeten ingevuld worden door de vervoerder / Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur / In te vullen onder verantwoordelijkheid van de afzender / Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

LA 3V-
OX

Exemplaire pour Exemplaar voor Exemplar für		transporteur vervoerder Frachtführer	LETTRE DE VOITURE - DOCUMENT DE TRANSPORT VRACHTBRIEF - VERVOERDOCUMENT FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT		CMR	AVC-2002	Code transporteur Vervoerderscode Code Frachtführer	No Nr
1 Expéditeur (nom, adresse, pays) / Afzender (naam, adres, land) Aussender (Name, Anschrift, Land) NTZ Nederland B.V. Bombaystraat 8 3047 BE Rotterdam Netherlands			Indien de overeenkomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in twee verschillende landen zijn het CMR-Verdrag alsmede in aanvulling daarop de Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing. NL					
2 Destinataire (nom, adresse, pays) / Geadresseerde (naam, adres, land) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.P.A. Via Del Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari)			16 Transporteur (nom, adresse, pays) / Vervoerder (naam, adres, land) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
3 Lieu principal pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Plaats (bestemd) voor de aflevering der goederen (plaats, land) / Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Magna PT S.P.A. Via Del Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari)			17 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) / Opvolgende vervoerders (naam, adres, land) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
4 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Plaats en dat. v. inontvangstneming der goederen (plaats, land, datum) / Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Rotterdam, 29-04-2024			18 Réserves et observations du transporteur / Voorbehoud en opmerkingen van de vervoerder Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Arrival time 13:40 Departure time 14:05					
5 Documents annexés / Bijgevoegde documenten Beigefügte Dokumente Sales order numbers: 17209970-17209982-17209972-17209973-17209974								
6 Marques et numéros / Marken en nummers Kontzeichen und Nummern	7 Nombre de colis / Aantal coli Anzahl der Packstücke	8 Mode d'emballage / Wijze van verpakking Art der Verpackung	9 Nature de la marchandise / Aard der goederen Bezeichnung des Gutes	10 No étiquette / Sticker nummer / Stickernummer	11 Poids brut, kg / Bruto gewicht in kg / Bruttogewicht in kg	12 Cubage m³ / Volume in m³ Umfang in m³		
3	Pallet 120*100*100 Pressure filter Orifice 25172067.13 10800 pcs on each pallet				1155	KG		
1	Pallet 120*100*100 CAP K1 2517206513 5040 pcs on each pallet				252	KG		
2	Pallet 120*100*100 CAP K3 2517207213 2400 pcs on each pallet				496	KG		
1	Pallet 120*100*100 CAP K4 2517207207 2000 pcs on each pallet YKM screen				194	KG		
4	Pallet 120*100*100 CCP K1 2517206413 3240 pcs on each pallet				1175	KG		
13 Instructions de l'expéditeur / Instructies afzender Anweisung Delivery notes given to the driver are mentioned below 550004065401 = 25172067.13 = Delivery note nr. 17309635 550004337801 = 2517206513 = Delivery note nr. 17309636 550004308401 = 2517207213 = Delivery note nr. 17309637 550004307901 = 2517207207 = Delivery note nr. 17309638 550004318801 = 2517206413 = Delivery note nr. 17309639			19 Conventions particulières / Speciale overeenkomsten Besondere Vereinbarungen KUEHN + NAGEL S.r.l. Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 07 MAG 2024 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"					
14 Prescriptions d'affranchissement / Frankeringsvoorschrift Frachtzahlungsanweisungen ☐ Franco / Frei ☐ Non franco Rotterdam, 29-04-2024			20 A payer par / Te betalen door / Zu zahlen vom: Prix de transport / Vrachtprijs Fracht: Réductions / Kortingen Ermäßigungen: Sols / Solde Zwischensumme: Suppléments / Supplementen Zuschläge: Frais accessoires / Bijnamen- de kosten / Nebenabläufe: TOTAL / TOTAAL GESAMTSUMME:					
21 Etablie à / Opgemaakt te Ausgefertigt in			15 Remboursement / Rückerstattung					
22			23					
24 Marchandises reçues / Goederen ontvangen Gut empfangen Lieu / Plaats Ort			le / de am					



NTZ Nederland B.V.

Signature et timbre de l'expéditeur / Handtekening en stempel van de afzender / Unterschrift und Stempel des Absenders

LBSC2460

Signature et timbre du transporteur / Handtekening en stempel van de vervoerder / Unterschrift und Stempel des Frachtführers

Signature et timbre du destinataire / Handtekening en stempel van de geadresseerde / Unterschrift und Stempel des Empfängers



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-004833 vom 29.04.2024

Ludwigsburg, 29.04.2024

Seite 1 von 1

24-004833

1 Absender / Expéditeur NTZ NEDERLAND BV Sydneystraat 37 3044 ROTTERDAM NIEDERLANDE		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 06.05.2024		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Rotterdam Land / Pays Niederlande Zeit / Temps Datum / Date 29.04.2024		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	17309635	3	COLLI
2	17309636	1	COLLI
3	17309637	2	COLLI
4	17309638	1	COLLI
5	17309639	4	COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg
		Getriebeteile	3.207
			15 Umfang cbm
			73,58
Summe: Total:		11,00 COLLI	3.207,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Frachtführers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß den gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. KOENIG & PAASEL S.r.l. Via dei Colli, 11 - 70026 Modugno (BA) Tel. 080 4001111 - Fax 080 4001112	
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t	27 Gut 24-004833 empfangen am Réception des marchandises le
Anhänger			29.04.2024
Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		20 NTZ NEDERLAND BV NL-3044 Rotterdam Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	
23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		24 MAGNA PT S.p.A. 70026 MODUGNO Verifica su qualità e quantità Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	